


- | | | | | |
|--|--|--|--|---|
| <p>EN</p> <p>Cable guiding frame with rollers, suitable for the installations of cables in cable-conduits, up to ø 100 mm max.</p> <p>Composed by:</p> <ul style="list-style-type: none"> • n. 1 galvanized steel frame with lower opening side, upper side provided of n. 2 clamps fit for fixing to a telescopic boom • n. 4 running roller made of aluminium alloy, mounted on shielded ball bearings | <p>D</p> <p>Kabelführungsgerät mit Schutzrollen zum verlegen von Kabeln bis max. ø 100 mm in Kabelkanälen</p> <p>Bestehend aus:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rahmengestell aus verzinktem Stahl, Öffnung unten, 2 Rohrklemmen zur Befestigung an einen Spannstock • 4 Rollen aus Aluminiumlegierung, gelagert mittels doppelt geschützter Kugellager | <p>E</p> <p>Rodillo guiador a marco, apto por el pose de cables dentro de canales de cables, hasta el ø 100 mm max.</p> <p>Compuesto de:</p> <ul style="list-style-type: none"> • n. 1 telar a marco de acero cincado con el lado inferior abridero, extenso superior provisto de n. 2 dispositivos de acoplamiento a un barra telescópica • n. 4 rodillo de deslizamiento en aleación de aluminio montado sobre cojinetes de esferas apantallados | <p>F</p> <p>Dispositif de guidage de câble dans le cadre avec rouleaux, adapté pour la pose de câbles à l'intérieur gaines de câbles, jusqu'à ø 100 mm max.</p> <p>Il se compose de:</p> <ul style="list-style-type: none"> • n° cadre 1 à l'image acier galvanisé avec ouverture du fond, côté supérieure munie de n. 2 des bornes pour couplage à une barre télescopique • n° 4 rouleaux de alliage d'aluminium monté sur des paliers balle blindé | <p>I</p> <p>Dispositivo guidacavo a cornice con rulli, adatto per la posa di cavi all'interno di cavidotti, fino al ø 100 mm max. Composto da:</p> <ul style="list-style-type: none"> • n. 1 telaio a cornice in acciaio zincato con il lato inferiore apribile, lato superiore provvisto di n. 2 morsetti di attacco ad una asta telescopica • n. 4 rulli di scorrimento in lega di alluminio, montati su cuscinetti a sfere schermati |
|--|--|--|--|---|

Accessories • Zubehör • Accesorios • Accessoires • Accessori

- | | | | | |
|---|--|---|--|--|
| <p>[1] Spare roller comes complete of screwed shaft M10, ball-bearings, nuts and bolts. Weight 1,8 kg.</p> | <p>[1] Ersatzrolle mit Gewindestift M10, Kugellager, Beilagscheiben und Mutter. Gewicht 1,8 kg.</p> | <p>[1] Rodillo de repuesto con perno roscado M10, cojinetes, arandelas y bulones. Peso 1,8 kg.</p> | <p>[1] Galet de rechange muni d'axe fileté M10, roulements, rondelles et boulons. Poids 1,8 kg.</p> | <p>[1] Rullo di ricambio, completo di perno filettato M10, cuscinetti, rondelle e bulloni. Peso 1,8 kg.</p> |
|---|--|---|--|--|

[1]

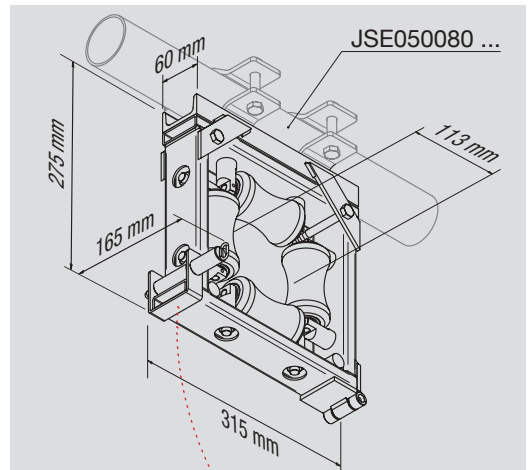
AL



art.

JZ-KF1040RUL

315 x 275 x 60/165 mm	8,4 kg	250 daN	ø 100 mm	ø 45 - 60 x 109 mm	



Subject to technical changes without prior notice. Technische Änderungen vorbehalten. Soggetto a variazioni tecniche senza preavviso. Sujet à des modifications techniques sans préavis. Soggetto a variazioni tecniche senza preavviso.